

# RAPORT Final de monitorizare a referendumului republican constituțional din 5 septembrie 2010 în secțiile de votare din afara Republicii Moldova



---

**RAPORT** **Intermediar**  
**Monitorizarea referendumului**  
**republican constituțional din**





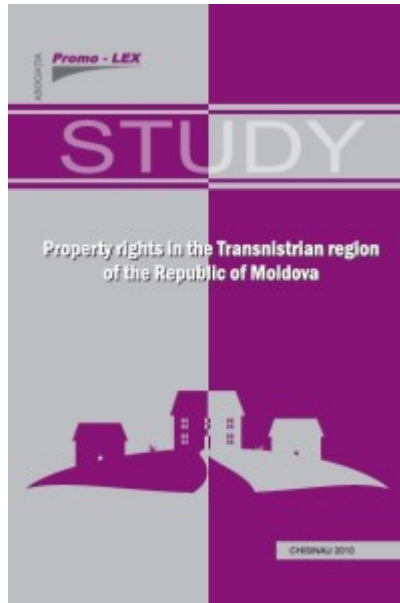
---

# Raport de monitorizare a alegerilor locale noi din 16 mai 2010



---

# Studiul privind dreptul de proprietate în regiunea transnistreană



# CODUL de Conduită al observatorilor electorali Promo-LEX

**Promo - LEX**  
Advocacy Agency and Human Rights

## CODUL de conduită al observatorilor electorali Promo-LEX

Respectarea drepturilor constituționale și a normelor internaționale privind drepturile omului, dreptul din expresia dreptului constituțional de vot popular, și dreptul omului de a fi ales în funcție de reprezentare și legăturii puncte de vot. Drepturile omului de a fi ales și de a fi ales sunt drepturi fundamentale, care nu pot fi revocate, dar dreptul de vot este înțeles ca o obligație morală și nu ca un drept și libertate fundamentale.

Respectarea legii și a reprezentărilor legitime ale electorilor. Observatorii sunt obligați să respecte legea și reprezentarea legitime a cetățenilor din regiunea transnistreană. Observatorii sunt obligați să respecte legea și reprezentarea legitime a cetățenilor din regiunea transnistreană, care nu pot fi revocate, dar dreptul de vot este înțeles ca o obligație morală și nu ca un drept și libertate fundamentale.

Respectarea integrității și a independenței procesului electoral. Observatorii sunt obligați să respecte integritatea și independența procesului electoral și să nu participe în activități care să compromită integritatea și independența procesului electoral. Observatorii sunt obligați să respecte integritatea și independența procesului electoral și să nu participe în activități care să compromită integritatea și independența procesului electoral.

Respectarea integrității și a independenței procesului electoral. Observatorii sunt obligați să respecte integritatea și independența procesului electoral și să nu participe în activități care să compromită integritatea și independența procesului electoral. Observatorii sunt obligați să respecte integritatea și independența procesului electoral și să nu participe în activități care să compromită integritatea și independența procesului electoral.

Respectarea integrității și a independenței procesului electoral. Observatorii sunt obligați să respecte integritatea și independența procesului electoral și să nu participe în activități care să compromită integritatea și independența procesului electoral. Observatorii sunt obligați să respecte integritatea și independența procesului electoral și să nu participe în activități care să compromită integritatea și independența procesului electoral.

**Promo - LEX**  
Advocacy Agency and Human Rights

## CODE of conduct for Promo-LEX election observers

Respect Constitutional Rights and International Human Rights. Elections are the expression of the constitutional rights of a people, whose freely expressed will provides the basis for the authority and legitimacy of government. The rights of individuals to vote and to be elected in genuinely democratic elections taking place periodically are internationally recognized human rights, and they require the exercise of a number of other fundamental rights and freedoms.

Respect the Law and the Authority of Elected Bodies. Observers are obliged to respect the law as well as the authority of the bodies charged with administering the electoral process. Observers are obliged to follow any lawful instruction from the government, security and electoral authorities. Observers are also obliged to have a respectful attitude towards the officials from these bodies.

Respect the Integrity of the Election Observation Mission. Observers are obliged to respect and protect the integrity of the election observation mission. Observers are obliged to respect all of the observation mission's findings, findings and methodology, become familiar with the election law, regulations and other relevant laws as directed by the observation mission, and carefully adhere to the methodology selected by the observation mission. Observers are also obliged to report to the leadership of the observation mission any conduct of interest they may have and any improper behavior they see conducted by other observers that are part of the mission.

Maintain Political Impartiality. Observers are obliged to maintain strict political impartiality during the election, including during the campaign. They must not express or exhibit any bias or preference in relation to national institutions, political parties, candidates, relevant issues or in relation to any contentious issues in the election process. Observers also must not conduct any activity that could be reasonably perceived as favoring or providing partisan gain for any political institution, such as wearing or displaying any partisan symbols, colors, banners or accepting anything of value from political institutions.

Do Not Obstruct Election Processes. Observers are obliged not to obstruct the election process in any stage, including pre-election processes, voting, counting and tabulation of results and possible re-counting after election day. Observers may bring suggestions, find or significant problems to the attention of election officials on the spot, but must do so in a non-obstructive manner. Observers may ask questions of election officials, political party representatives and other observers inside polling stations and may receive questions about their own activities, as long as observers do not obstruct the election process. In answering questions, observers should not seek to direct the election process. Observers may ask and answer questions of voters but may not ask them to tell for whom or what party they voted.

Provide Appropriate Identification. Observers must display identification provided by the election observation mission, as well as identification required by national authorities, and must present it to electoral officials and other relevant national authorities when requested.

Maintain Accuracy of Observations and Professionalism in Drawing Conclusions. Observers must ensure that all of their observations are accurate. Observers must be comprehensive, noting positive as well as negative factors and identifying significant factors that would have an important impact on the integrity of the election process. In formulating conclusions, observers should adhere to the highest standards for accuracy of information and independence of analysis, distinguishing subjective factors from objective evidence. Observers must base all conclusions on factual verifiable evidence and not draw conclusions prematurely. Observers are also obliged to keep a well-documented record of what they observed. The observation tasks and other relevant information as required by the election observation mission and must take in such

КОДЕКС поведения национального наблюдателя Promo-LEX

Соблюдение конституционных прав и свобод граждан народа в области гражданского права является важнейшим элементом демократического общества. Проявление уважения к правам избирателей в процессе действительного демократического выбора является основой процветания демократического общества.

Соблюдение законодательства и полномочий избирательных комиссий, наблюдатели обязаны соблюдать законы и полномочия органов, ответственных за управление избирательным процессом, наблюдатели обязаны соблюдать законы и полномочия органов государственной власти, органов законодательной и исполнительной власти, наблюдатели также обязаны принимать участие в осуществлении региональных и международных органов.

Соблюдение организационных единиц миссии наблюдателей на выборах, наблюдатели обязаны соблюдать организационные единицы миссии наблюдателей на выборах и подготавливать свои наблюдатели должны поощрять, инструктировать, организовывать, тренировать и сортировать по подобию миссии. Они должны взаимодействовать с избирательными комиссиями и другими законодательными структурами по указанию миссии и в случае необходимости выполнять функции миссии наблюдателей. Наблюдатели также обязаны сообщать руководству миссии наблюдателей о любых конфликтах интересов, если таковой возникает во время исполнения наблюдателями своих обязанностей, равно как и в отношении индивидуальных наблюдателей других миссий.

Соблюдение политической нейтральности, наблюдатели обязаны соблюдать политическую нейтральность на протяжении выборов, в том числе в нерабочее время. Они должны воздерживаться от высказывания предвзятости и разобщения в отношении государственной власти, политических партий, кандидатов, в том числе в отношении их выборов, или профсоюзов, основанных в ходе процесса выборов. Наблюдатели должны избегать любых действий, которые могут быть расценены как выражение предвзятости или создание благоприятных условий для одного из участников политической кампании. Они не должны носить любые политические символы, делать заявления и высказывания, которые означают поддержку определенной политической партии и обязаны избегать принимать участие в любой форме политической кампании.

Независимость в процессе выборов, наблюдатели обязаны не принимать участие в проведении выборов на все время процесса, в том числе во время предвыборной кампании, во время голосования, подсчета бюллетеней, составления протоколов, процесса, в том числе после проведения выборов. Наблюдатели могут и должны участвовать в работе избирательных комиссий, наблюдатели должны дождаться завершения работы избирательной комиссии в случае фиксации и других процессуальных нарушений, не вмешиваясь при этом дополнительно в процесс деятельности избирательных комиссий. Наблюдатели могут давать советы и рекомендации в отношении избирательных комиссий, представляющих политические партии и другие наблюдатели, присутствующие на избирательном участке, в том числе отвечать на вопросы в своей деятельности при условии, что это не мешает процессу выборов, ставшая на вопросы, наблюдатели не должны стремиться руководить процессом выборов, наблюдатели могут задавать вопросы кандидатам и в свою очередь отвечать на их вопросы, в исключительных случаях, за исключением случаев фиксации нарушений.

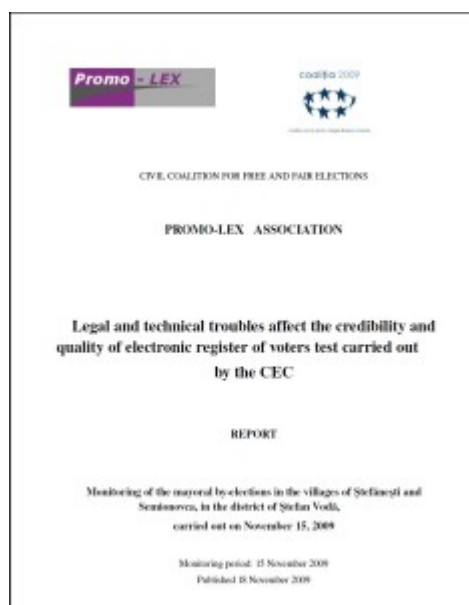
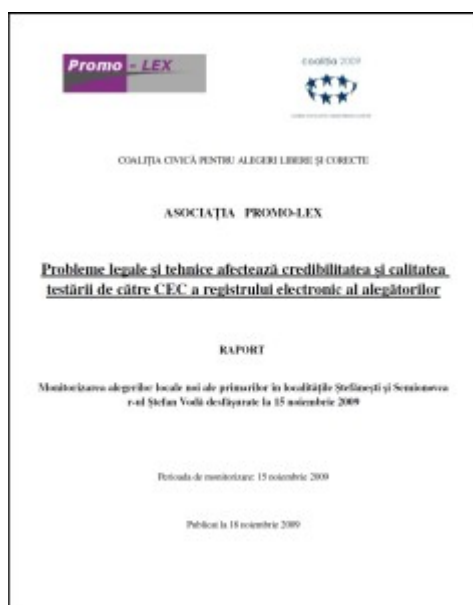
Предоставление информации, наблюдатели обязаны носить на виду удостоверение, выданное миссией наблюдателей и удостоверение, принятое органами государственной власти, и предоставлять их по запросу представителей администрации избирательной комиссии и органов государственной власти.

Обязанности наблюдателя и профессиональные этические, наблюдатели обязаны соблюдать кодекс наблюдателей. Наблюдатели должны быть квалифицированы, в уметь как наблюдатели, так и представлять знания и обладать навыками, которые могут быть не известны избирательного процесса. Миссия наблюдателей должна быть прозрачна, наблюдатели должны предоставлять информацию и отвечать на вопросы, что гарантирует объективность процедуры и реальные факты, наблюдатели

# Raport Drepturile omului în republica Moldova / anii 2007-2008

---

# RAPORT Monitorizarea alegerilor locale noi ale primarilor în localitățile Ștefănești și Semionovca r-ul Ștefan Vodă desfășurate la 15 noiembrie 2009



---

**Drepturile Omului și**

# Instituțiile Democratice în perioada post-electorală în Moldova / 6 Aprilie – 1 Iulie, 2009

